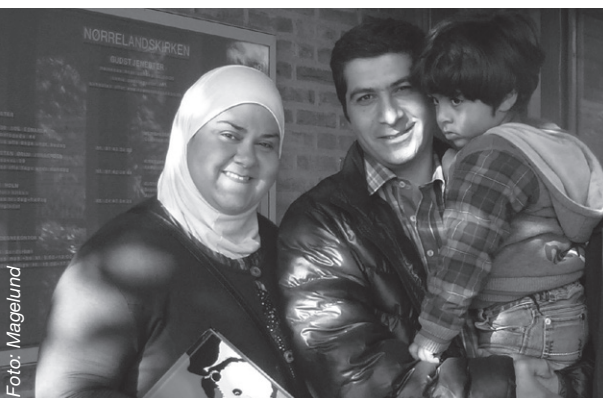


Nyt på tværs

Tvær- KULTURELT CENTER

Netværk for tværkulturelt kristent arbejde i Danmark

Nr. 3 – september 2016 – 22. årgang



Fra Damaskus til Holstebro

Det er gået stærkt med integrationen for Ghassan Rhami og Mais al Aswad, der gerne bruger Holstebro-kirkernes tilbud om legestue, middage på tværs, kvindecafé og netværk i lokalområdet. **Side 2**



FRA IRAN TIL DANMARK

Iranere fortæller fra danske asylcentre.

Side 3-4 og 7

Med troen i eksil
Iranere og afghanere samles om Gud, integration og fællesskab. **Side 2**

Migrantpræster delte visioner
Mangfoldigheden blev fejret på årets inspirationsdage. **Side 2**

Sammen på tværs
Gudstjenester og mødesteder på 47 sprog. **Side 6**

Fra "Junglen" til Vestre Fængsel
Iransk sanger mødte kristendommen i flygtningelejr i Calais. **Side 7**

Fremtiden tilhører Gud
Gymnasielærer fra Burkina Faso hjælper andre asylansøgere. **Side 8**



Bornholmske venner
Eritreanske flygtninge fik danske kontaktfamilier gennem kirken. **Side 7**



Retten til håb

Asylansøgere skriver kirkehistorie

Redaktøren har ordet

Er det et nyt kapitel i dansk kirkehistorie? Inden for de seneste år er flere hundrede asylansøgere blevet døbt ind i folkekirken. De fleste er yngre mennesker fra Iran og Afghanistan med farsi som modersmål. I mindst 10 byer har folkekirkepræster givet dåbsundervisning til større dåbshold. Mange spørger forståeligt nok, hvad det lige er, der sker. For det her er vi ikke vant til i folkekirken.

En erfaren indvandrerpræst har en vigtig pointe, når han understreger, at det for mange handler om at finde et nyt håb i en situation, hvor alt synes håbløst. Det gør ikke valget af kristendommen som håbskilde mindre troværdigt. Tværtimod. Alle mennesker har ret til et håb. Og ofte er det netop i livets yderzoner, hvor alt står på spil, at mennesker vender sig mod Gud og lærer at tro.

Kan man udnytte kristendommen til at få asyl? Det kan vel aldrig udelukkes, men ifølge eksperter er det undertagelsen snarere end normen. Naturligvis vil en asyl- og en konverteringsproces, der er tidsmæssigt sammenfaldende, påvirke hinanden. Men det vil være forkert heraf at slutte, at de fleste asylansøgere udelukkende opsøger kirken for at forbedre deres chancer for at få asyl. At kristne konvertitter risikerer forfølgelse i mange muslimske lande forklarer ikke, hvorfor det særligt er iranere, der ønsker dåb. Hvis konvertering var en gængs genvej til asyl, må man formode, at også andre ville forsøge sig. Det er ikke det billede, der tegner sig på danske asylcentre. Derimod ser man også i udlandet, at iranere i stort tal opsøger kirkerne.

Det vækker til eftertanke, når der på kirkebænken søndag formiddag pludselig sidder mennesker, som er villige til at risikere liv og fremtid for at bekende den kristne tro. Mange har allerede taget afstand fra hjemlandets udgave af islam inden ankomsten til Danmark. Nogle har praktiseret den kristne tro i hemmelighed men ikke haft mulighed for at blive døbt. Andre igen har mødt kristendommen på de sociale medier. Mange har haft kristne venner i hjemlandet, hvis værdier og livsstil har vakt nysgerrighed. Nogle har fået hjælp fra kristne organisationer under flugten til Europa. Samstemmende fortæller de, hvordan de i mødet med Kristus har fundet en kostbar perle, som er mere værd end alt andet. Stadig flere præster beretter om, hvordan de nye kirkegængere med deres bevidste trosvalg og spontane glæde er til stor inspiration for den danske menighed, der bliver mindet om, at den kristne tro aldrig er en selvfølge.

I dette nummer af *Nyt på tværs* fortæller tre iranske asylansøgere om deres vej til kristendommen. De har endnu ikke sikkerhed for fremtiden. Men fra vidt forskellige udgangspunkter har de i den kristne tro fundet et nyt håb og et nyt fællesskab.

At skabe plads til nykristne flygtninge i folkekirkelige fællesskaber bliver en af de store udfordringer fremover, som vil kræve vilje til forandring. Hvis ikke folkekirken tilbyder fællesskaber, der både teologisk og diakonalt opleves vedkommende, vil mange søge andetsteds hen. Bliver de i folkekirken, vil de sætte nye dagsordener.

Birthe Munck-Fairwood

Med troen i eksil

Gud, integration og fællesskab: Derfor konverterer mange iranere og afghanere

Fem dage i juli dannede Luthersk Missions Højskole i Hillerød rammen om en anderledes tværkulturel sommerlejr i folkekirkeligt regi. Målgruppen var de mange asylansøgere og flygtninge med farsi som modersmål, der de seneste år har opsøgt folkekirker og kirkelige organisationer ud over landet for at lære mere om den kristne tro. Og netop det var der rig lejlighed til på lejren, der samlede omkring 200 deltagere til fællesskab om Gud, integration og kristendom.

Det er først på eftermiddagen. Solen skinner fra en sommerblå himmel, hvor hvide skyer smiler venligt til de mange iranere og afghanere, der myldrer rundt på gårdspladsen og ude i den store have. Da det bliver tid til næste programpunkt, samles deltagerne i den store hal, der er indrettet som kirkerum med podium, friske blomster og levende lys. Om lidt går alle ud i små grupper for at tale sammen om dagens bibeltekst. Konferencens tema er *Troen i eksil* - et emne, som deltagerne kender kun alt for godt. For de fleste er flygtninge i integrationsfasen, asylansøgere eller afviste asylansøgere, der har mødt kristendommen inden for de seneste år - enten i deres eget land, under flugten eller efter ankomsten til Danmark. Nogle er døbt. Andre følger undervisning i en kirke. Andre igen er blot nysgerrige.

Bibelundervisning og kærestes

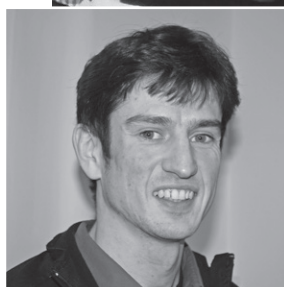
En af konferencens ledere er Samuel D., der er kateket i en sognekirke i København og ud-

dannet lingvist fra Cambridge. Den 32-årige englænder taler flydende farsi og har boet tre år i Grækenland, hvor han var engageret i diakonalt arbejde blandt unge flygtninge fra Iran og Afghanistan. Han forklarer, at mange iranere er vant til en mere dogmatisk tilgang til troslære og efterspørger mere undervisning.

- Vi får rigtig megen positiv respons fra deltagerne. Og ikke kun fordi lejren er et tiltrængt pusterum fra en usikker hverdag, selv om der helt klart også er en "feel good" faktor. Mange fortæller, at bibelundervisningen er det vigtigste. På lejren får de koncentreret undervisning i den kristne tro og hvad det vil sige at leve som kristen i hverdagen. Samtidig møder de andre kristne med samme baggrund og oplever et større fællesskab end i en lokal kirke.

- For os som ledere er lejren et godt sted at lære folk bedre at kende. Der foregår en masse kulturelt under radaren. Iranere har en stærk høflighedskultur, og hvis man ikke kender sproget og de kulturelle koder, forstår man ikke altid, hvad der foregår. Så er det svært at hjælpe med det, der virkelig er behov for, forklarer Samuel D. og tilføjer, at der er stor interesse for seminarer om eksempelvis kristne konvertitters forhold til muslimer - noget, der erfaringsmæssigt kan skabe problemer på asylcentre - og om hvordan man finder en livsledsager.

- De fleste her er yngre mænd fra Iran. Fra et iransk perspektiv kan det med kærestes opleves



terium. I Iran er ægteskab for de fleste stadig noget, der bliver arrangeret for dem. På godt og ondt. Men der er en proces. I Vesten er der ikke nogen, der klarer det for dig! Hertil kommer, at mens det i Vesten er fuldt acceptabelt at leve som single, er iransk kultur meget anderledes. Det er helt forståeligt, at mange har brug for hjælp til at agere i en dansk kontekst.

Derfor konverterer de

Den britiske kateket ser de iranske asylansøgere interesse for kristendommen som en del af en større virkelighed, hvor iranske menigheder er i hastig vækst både i og uden for Iran.

- I disse år ser vi en massiv bevægelse mod kristendommen blandt iranere og til dels afghanere. Det er tydeligt, at stadig flere dele af det iranske samfund har mistet troen på islam. Men det er ikke tilstrækkelig forkla-



Foto: IKC

ring. Hvad jeg til stadighed hører er, at mange tiltrækkes af det kristne gudsbillede. Muslimer, der tager afstand fra islam, har ofte ikke mistet troen på, at Gud stadig er involveret i deres liv i en eller anden forstand. I kristendommen møder de en Gud, som de føler er mere autentisk, fordi han er kærlighed. Det skal ses i sammenhæng med, at mange har fået hjælp fra kristne organisationer i Tyrkiet og Grækenland under flugten til Europa. Mødet med kristne, der viste dem kærlighed og praktisk omsorg, har gjort et stort indtryk. Man kan sige, at vi ser effekten, når de opsøger en kirke her for at finde ud af mere om den kristne tro.

Spontan glæde

Blandt de omkring 30 frivillige på lejren er en iransk ingeniør, der har

fået afslag på asyl. Han kom til Danmark som politisk flygtning i 2013 og blev døbt året efter.

- Lejren er et frirum, hvor man for en kort tid får livet igen. At være en del af ledergruppen og have ansvar giver mig indblik i mange ting. Noget af det, der har gjort størst indtryk på mig, er den glæde over den kristne tro, som jeg ser i mange iraneres øjne. Jeg tror, at de etablerede kirker har brug for noget af nykristnes spontane glæde og troserfaring. Blandt deltagerne ser jeg fremtidige menighedsledere, siger han.

For 26-årige Ahmad, der kom til Danmark for syv måneder siden på flugt fra det iranske præstestyre, er det første gang, at han ser så mange kristne iranere samlet på ét sted.

- Det er meget anderledes end i Iran. Jeg kan se, at de beder til Gud af hjertet. Det bedste er, når vi synger og takker Gud sammen. Det styrker vores tro, siger Ahmad, der i hemmelighed var begyndt at interessere sig for kristendommen i Iran og nu bruger ventetiden på et sjællandsk modtagecenter til at lære mere om den kristne tro.

Ifølge Samuel D. vil en del af de lejrdeleger, der har fået afslag på asyl, næppe have en fremtid i Danmark.

- Det er vigtigt, at de får hjælp til at bevare deres tro også efter, at de har forladt Danmark. De, der får en fremtid her, skal have hjælp til at blive integreret i en dansk kirke. Måske vil der gå en generation eller to. Men det må være vejen frem. BMF

“ Når asylansøgere konverterer til den kristne tro, handler det ofte om at få et nyt håb i en situation, hvor alt synes håbløst.

Niels Nymann Eriksen
Sogne- og indvandrerpræst, medarrangør af sommerlejr



Migrantpræster delte visioner

Første weekend i juni var 56 migrantpræster og menighedsledere samlet i varm sommervarm til årets InspirationsDage på Brogården i Middelfart. Blandt oplægsholdere var biskop Marianne Christiansen og den anglikanske præst Colin Chapman. Ud over hovedoplæg bød programmet også på workshops, erfaringsudveksling, festaften og international gudstjeneste. Her var rig lejlighed til at dele visioner på tværs af kirketraditioner og få større kendskab til hinanden. Konferencen var arrangeret af Danske Kirkers Råd, Kirkernes Integrations Tjeneste og Tværkulturelt Center.



Cyklede for bedre integration

Cyklister fra Eritrea, Syrien, Irak, Afghanistan og Danmark kørte mange lange kilometer til fordel for Tværkulturelt Center under det årlige cykelsponsorløb, der fandt sted i april/maj i København, Aarhus, Løgumkloster, Esbjerg og Nykøbing Falster. Yngste cyklist var David Kjestrup (9 år), der cyklede 50 kilometer. Hjertelig tak til alle de gæve cyklister og deres sponsorer, der til sammen gav tilsagn om ca. 90.000 kr. "Det var en rigtig god og sjov oplevelse," fortæller Nikolaj Thorman, der koordinerede de afghanske cyklister i København.



Fotos: Egon Nielsen, BMF m.fl.

Populære ferietilbud

Gode fælles ferieoplevelser er med til at give danskere større forståelse for flygtninges livs- og troshistorie og gøre det lettere at mødes i hverdagen. Sådan lyder det fra flere af de kirker og organisationer, der stod bag sommerens i alt otte tværkulturelle lejre i folkekirkeligt regi med til sammen over 1.000 deltagere. - "Det har været enormt berigende at møde flygtninge og asylansøgere, der glæder deler ud af deres kristne tro midt i en ofte usikker livssituation," siger tværkulturel konsulent Else Wiwe fra Luthersk Mission, der var leder på to lejre i Sønderjylland.

Mona og Sijawash

Døbt efter to måneder i Danmark: Vi kunne ikke vente længere

Iran var det alt for farligt for Mona Seyghalahi (28) og hendes mand Sijawash Bavandi (29) at opsøge en kirke med henblik på dåb. Men efter to måneder som asylansøgere i Danmark kunne parret ikke vente længere. Selv om de endnu ikke vidste, om de ville få opholdstilladelse, ville de døbes.

En decemberdag sidste år sagde de ja til den kristne tro ved en dåbsgudstjeneste i Fredericia, hvor de var indkvarteret på byens asylcenter.

Mona Seyghalahi og Sijawash Bavandi, der i dag bor på et asylcenter på Langeland, er blandt de flere hundrede iranske asylansøgere, der de seneste år er døbt ind i folkekirken. Siden den islamiske revolution i Iran i 1979 har muslimer ikke kunnet skifte religion, og interesse for andre religioner er forbundet med betydelig risiko for forfølgelse fra myndighederne. Alligevel - eller måske netop derfor - er mange iranere tiltrukket af kristendommen, fortæller Mona Seyghalahi, der allerede som barn ønskede at vide mere om Jesus.

– Jeg var kun fem år gammel, da jeg første gang tændte lys for Jesus. Min mor havde fortalt mig, at Jesus elsker børn. Jeg tror, at min mor allerede dengang hemmeligt havde Jesus i sit hjerte. I Iran kan man ikke vælge sin religion. Mine forældre har altid givet min bror og mig stor frihed til at læse bøger og tænke, som vi ville, men vi vidste, at vi aldrig måtte sige noget uden for vores hjem. Det var meget farligt.

Som mange iranske unge havde Mona Seyghalahi mange spørgsmål. Den otte år lange krig mod nabolandet Irak havde kostet omkring en million mennesker livet, heriblandt mange ganske unge. Hertil kom, at Mona altid havde haft svært ved at affine sig med den åbenlyse ulighed mellem mænd og kvinder, som havde været en del af det iranske samfund, siden landet blev omdannet til en islamisk stat.

– Alle vegne hørte vi, at islam var den bedste religion. Men hvorfor skulle så mange unge i vores land dø i krigen? Og hvorfor skulle vi piger gå med tørklæde, fra vi var ni år? Jeg læste meget om Jesus og googled mange ting. Det var meget forbudt, men jeg kunne godt lide det, jeg læste. Jeg havde en kristen armensk veninde og var meget tiltrukket af kristendommen. Jesus var så anderledes. Jesus siger, at mænd og kvinder er lige. I islam er der ikke lighed mellem mænd og kvinder.

Besøgte huskirke

For tre år siden blev Mona Seyghalahi gift med Sijawash Bavandi, der var opvokset i et armensk kvarter i Teheran, hvor der boede mange kristne. Det viste sig, at Sijawash havde familie i London, der var konverteret til den kristne tro for 25 år siden.

– Familien i Iran var ikke religiøs, men Sijawash's bedstemor gik i kirke inden revolutionen, da det ikke var forbudt. Hun havde fortalt ham om Jesu mor Maria. Da jeg fortalte Sijawash, at Jesus var i mit hjerte, ville han gerne høre mere, forklarer Mona.

– En af min mands venner inviterede os til at besøge



Da Mona Seyghalahi sidste år blev registreret som asylansøger i Danmark, blev hun spurgt om sin religion. Den 28-årige ingeniør fra Teheran var ikke i tvivl. Selv om hun var opvokset i en muslimsk familie, vidste hun med sig selv, at hun ikke var muslim. Måske havde hun aldrig været det. Efter mange år med en hemmelig tro var hun kommet til et land, hvor hun vovede at sige det forbudte ord højt uden frygt for repressalier. Svaret kom prompte. "Jeg er kristen," sagde hun.

en hemmelig huskirke i en lille by, hvor 10-15 mennesker mødtes i et privat hjem. Folk kom og gik på forskellige tidspunkter, for det var meget forbudt. Vi bad sammen og læste fra Bibelen. Det havde vi aldrig oplevet før. Det var noget meget stort for os. Men vi var hele tiden bange for, at politiet skulle komme, husker hun.

Første gudstjeneste

Det var politiske problemer, der sidste år sendte parret på flugt over grænsen til Tyrkiet og derfra videre til Europa.

– Min mand havde en forretning, hvor han solgte mobiltelefoner, som han importerede fra Dubai. På et tidspunkt hjalp han nogle venner med elektronisk udstyr. Bagefter fik vi mange problemer med sikkerhedspolitiet, der kom til min mands forretning. En ven blev fængslet og døde i fængslet. Det blev meget farligt for os. Familie og venner hjalp med at arrangere flugten gennem flere lufthavne. Jeg var meget bange og bad til Jesus hele tiden. Det var et mirakel, at vi hver gang fik lov at rejse videre. Da vi nåede København, sagde politiet velkommen til Danmark. Vi kunne næsten ikke fatte, at vi nu var i et frit land, fortæller Mona.

Efter et par uger blev parret overflyttet til et asylcenter i Fredericia.

– Centret lå inde i byen. Fra vores vindue kunne vi se en kirke. Det var vores chance! Men da jeg var derhenne den første dag, var kirken lukket. Jeg var meget skuffet. Senere mødte jeg en kristen iraner, der inviterede os til gudstjeneste i en anden kirke og gav mig sin bibel. Det var første gang, vi oplevede en gudstjeneste. Kirken var fuld af mennesker. Og der var ikke noget politi! Vi forstod ikke noget, men vi fik en salmebog og sad og snakkede med Jesus i vores hjerte. Bagefter var der kirkekafe, hvor folk kom hen og sagde velkommen. Vi følte en stor varme. Vi ville gerne lære mere om Jesus og fik lov at følge et kursus i kirken. Efterhånden var vi rigtig mange iranere, der kom i kirken, fortæller Mona, der i flere år havde haft et stærkt ønske om dåb.

– I Danmark var det pludselig muligt. At blive døbt var som at få et helt nyt liv og en ny fødselsdag. Jeg bare græd og græd af glæde! Bagefter inviterede vi til dåbsfest med iransk mad, musik og dans. Vi var over hundrede danskere og iranere. Vi fik også danske dåbsvidner fra menigheden, der inviterede os hjem og kom og besøgte os. De er blevet som vores nye familie.

Bryllupsfest

Efter dåben fortsatte parret med at følge undervisning i kirken.

– Når vi sad i kirken, glemte vi alt andet – vores asylsag og usikkerheden om fremtiden. At modtage brød og vin fra Jesus hjalp os til at være stærke rester af ugen. Da jeg fortalte mine forældre, at jeg var blevet døbt, blev de meget glade på mine vegne. Nu havde jeg endelig fået mulighed for at vælge min religion.

– Efter nogle måneder bad vi præsten velsigne vores ægteskab i kirken. For os var det som vores rigtige bryllup. Nu kunne vi begynde et nyt liv sammen for Guds ansigt. Vi holdt en stor fest, og en konditor fra byen lavede en bryllupskage til os i fire lag, fortæller Mona, mens Sijawash viser billeder på mobiltelefonen.

På asylcentret fik parret lov at holde café som en del af et praktikforløb. Her lavede de kaffe, te og sandwiches og snakkede med de andre beboere. Sijawash drømmer om en dag at åbne en restaurant i Danmark.

– Vi kan godt lide at lave mad og vil gerne gøre nytte her. Samtidig ønsker vi at dele vores tro på Jesus. På centret var der flere iranere, der gerne ville med hen i kirken, når vi fortalte. Nogle blev senere døbt.

Til Langeland

Da asylcentret i Fredericia lukkede i juni som følge af et faldende antal asylansøgere, blev Mona og Sijawash overflyttet til et center på Langeland.

– Det har været en stor omvæltning. I Fredericia var vi mange kristne. Sådan er det ikke her. Den første søndag cyklede vi hen til en kirke i den nærmeste by, men der var kun nogle få meget gamle mennesker. Hvorfor kommer folk ikke? Det er svært for os at forstå, når man kan gå i kirke i Danmark uden at være bange for politiet. Den næste søndag prøvede vi en anden kirke. Der var slet ingen mennesker og ingen præst, men kirken var åben, så vi satte os ind og bad til Jesus, fortæller Mona.

Sijawash supplerer: – Vi vil meget gerne have besøg af danskere fra kirken, der vil bede og læse i Bibelen sammen med os. Vi er jo nye kristne. Mange danskere har været kristne i mange år og ved en masse om deres tro. Vi vil gerne lære fra dem. Vi håber meget, at vi får lov at blive i Danmark. Det er vores drøm at bo i et land, hvor vi kan gå i kirke og fortælle om Jesus uden at være bange. *BMF*

Seneste nyt: Mona og Sijawash har fået asyl i Danmark og flytter til Fredericia til oktober.

“ I Danmark havde jeg endelig mulighed for at vælge min religion.

*Mona Seyghalahi
Asylansøger fra Iran*



Iranere i Danmark

Alle af iransk herkomst: 19.382
Heraf danske statsborgere: 11.412
Iranske asylansøgere (2015): 2.787
Så mange fik asyl (2015): 171
Kilde: Danmarks Statistik 2016

“ Vi kan godt lide at lave mad og vil gerne gøre nytte her. Samtidig ønsker vi at dele vores tro på Jesus.

*Mona Seyghalahi og Sijawash Bavandi
Asylansøgere fra Iran*

Fotos: BMF

frivilligt abonnement

I dette nummer af *Nyt på tværs* er indlagt et girokort. Avisen er fortsat gratis, men hvis nogle læsere har lyst til at betale et frivilligt abonnement på 100 kr. eller give en gave, er ethvert bidrag med til at bære Centrets arbejde.

Hjertelig tak • Thank you • Merci • Shukran!

Netbank 1551 7707231 - Giro 7707231

Den tunge gitterlåge glider langsomt op med en knirkende lyd, da det lykkes at få øjenkontakt med portvagten. På den anden side af det høje trådhegn tager den 38-årige iraner imod og viser vej til en af de lave gule barakker, der har været hans hjem siden april 2015. Saman Farnoud er uddannet ingeniør og har været politisk aktiv i hjemlandet. I 2013 flygtede han til Danmark fra storbyen Shiraz. Han fik afslag på asyl og bor nu på ubestemt tid på den tidligere kaserne i Sjælsmark ved Hørsholm, der fungerer som udrejsecenter for afviste asylansøgere. Her fortæller han om sin lange rejse fra ateistisk politisk aktivist til kristen konvertit i ingenmandsland.

Iransk ingeniør har boet på udrejsecenter i 13 måneder

Som en fugl i bur

Fotos: BMF

“En flamme, der blafrer i vinden. Når som helst kan et vindstød blæse flammen ud. Så er kun mørket tilbage. Det er mit liv. I snart halvandet år har jeg boet på et udrejsecenter, hvor man ikke ved, hvad der sker i morgen. Her er ingen vej tilbage. Og ingen vej frem. Vi må ikke arbejde og ikke have praktik. Jeg er en af dem, der har boet her længst. Langsomt mister man evnen til at tænke og huske. Men jeg har ikke mistet håbet. Selv om jeg har fået afslag på asyl, har Gud en plan med mit liv. Det tror jeg stadig på.

Min rejse mod kristendommen begyndte allerede som teenager. Min generation voksede op under krigen mod Irak med bomber, ødelæggelse og konstante krigsreportager i fjernsynet. Bagefter kom alle spørgsmålene. Hvorfor skulle så mange teenagere dø i en meningsløs krig? Krigen hjalp os til at skelne mellem sandt og falsk. Når man har oplevet krig, har man ikke mange illusioner tilbage.

Nyt om navne



Wessam Youssef (43) er ansat i Indre Mission som tværkulturel medarbejder i Aarhus, hvor han blandt andet skal hjælpe nykristne flygtninge til at få et netværk. Wessam har arabisk som modersmål og er uddannet egyptolog i koptisk og oldegyptisk sprog samt islamisk historie.

Johane Ettrup Larsen (26) er bachelori i teologi (MF) og ansat som tværkulturel medarbejder ud fra Internationalt Kristent Center (IKC) i Aarhus. Hovedopgaver er danskundervisning og inspiration til tværkulturelt arbejde i Indre Mission i Aarhus og Midtjylland.



Marie Munch Roager (29) er ansat som koordinator i Folkekirken Asylsamarbejde under Folkekirken mellemkirkelige Råd. Uddannet dansk- og engelsklærer med overbygning i pædagogisk antropologi. Marie skal primært arbejde med koordinering af det diakonale integrationsarbejde og venskabskontakter.

Kender du en udlænding, som ...

- er interesseret i kristendom?
 - ønsker at blive bedre til dansk?
 - vil lære mere om det danske samfund?
 - vil være sammen med ca. 50 kristne danske unge i 5 mdr?
- Så er vores integrationslinje måske noget!

Luthersk Missions Højskole

Forstander Henrik Nymann Eriksen
Tlf.: 48 26 07 66 – www.lmh.dk
Lærer på integrationslinjen: Kirsten Munk
Undervisning på farsi for iranere



Da jeg var 13 år, tog jeg bevidst afstand fra islam i tankegang og livsstil. Jeg har altid været meget selvstændig. I skolen var det obligatorisk at deltage i fællesbøn, men jeg protesterede og endte med at blive smidt ud af skolen. Jeg læste meget og kom med i en intellektuel gruppe af unge digtere og kunstnere. Vi var en generation, der gjorde oprør mod alt det, der var forbudt i et strengt religiøst samfund. Selv min far, der var meget åben og ikke særlig religiøs, havde svært ved at rumme mig.

På det tidspunkt spillede religion ikke nogen rolle i mit liv. Jeg havde venner, der var kristne, muslimer, jøder og bahai-troende, men vi diskuterede ikke religion. Det var vores værdier, der bandt os sammen. Jeg havde læst bøger og set film om kristendommen, men for mig tilhørte kristendommen en anden tid og havde ikke noget at sige moderne veluddannede mennesker. Det samme gjaldt islam og alle andre religioner. Vi var moderne nihilister, der drømte om noget større og bedre. Efter gymnasiet læste jeg til ingeniør, og med årene fik jeg et godt job, lejlighed, bil og bankkonto. Jeg havde store drømme og var ikke bange for noget.

Mit arbejde som sikkerhedsinspektør på forskellige arbejdspladser åbnede mine øjne for mange ting i det iranske samfund. Jeg blev medlem af en gruppe, der arbejdede for menneskerettigheder og arbejderes ret til frie fagforeninger. På grund af mine holdninger og politiske aktiviteter blev jeg flere gange arresteret og fængslet. Det betød, at jeg blev sortlistet og mistede mit job. Det er en lang historie. Jeg elskede mit land og ønskede at blive og fortsætte kampen, men til sidst var det ikke længere muligt. Fra Tyrkiet kom jeg videre med båd til Grækenland og derfra op gennem Europa. Rejsen tog to måneder. At jeg endte i Danmark var en tilfældighed.

Jeg havde aldrig forestillet mig, at jeg en dag ville søge asyl i et andet land. Som asylansøger er man reduceret til et nummer. Pludselig er man ingenting. Det var en meget ydmygende oplevelse, der fyldte mig med vrede og frustration. Jeg var alene i Danmark og kendte ingen, men samtidig afviste jeg alle, der forsøgte at hjælpe mig.

Efter nogle uger blev jeg overflyttet til et center i Jylland, hvor jeg boede i halvandet år. Her delte jeg værelse med to kristne iranere. De næste måneder flyttede flere iranere ind på centret. Vi blev hurtigt venner. Nogle var kristne, inden de forlod Iran. Andre ville gerne vide mere om kristendommen og opsøgte en kirke, hvor præsten begyndte at undervise dem på engelsk. Men ikke alle kunne forstå. Fordi jeg er god til engelsk og har arbejdet som tolk, spurgte en af mine venner, om jeg ville hjælpe dem og oversætte til farsi. Jeg havde meget brug for at føle, at jeg gjorde nytte, så jeg sagde ja.

Det var første gang, jeg var inde i en kirke. I Iran kan man kun gå i kirke, hvis man er født kristen. Efterhånden opdagede jeg, at kristendommen er meget anderledes, end jeg troede. Jesus taler ikke om hævn, men om at vi skal elske vores næste. Det rummede for mig noget

“Jeg føler mig som en fugl i et bur. Kommer jeg nogen sinde til at flyve igen?”

Saman Farnoud
Afvist asylansøger fra Iran

meget stort. Jeg begyndte at gå hen i kirken alene og sætte mig ind på en bænke. Somme tider kom organisten og øvede sig. Jeg sad og talte med

Gud: ”Hvis du findes, Gud, så hjælp mig. Hjælp alle mennesker på jorden.”

Jeg oversatte på to dåbskurser, der hver strakte sig over flere måneder. Når mine venner efterfølgende blev døbt i kirken, kunne jeg se glæden deres øjne. ”Hvad med dig?” spurgte de. Jeg kunne ikke ryste spørgsmålet af mig. Men var det virkelig en ny begyndelse eller bare et nyt bedrag? Hvorfor var der kun gamle mennesker i kirken? Hvis de kristne havde sandheden, hvorfor havde de så ikke givet den videre til deres børn og taget dem med i kirke? Selv om jeg havde mange spørgsmål, var det som om en indre stemme sagde, at dette også var for mig. På det tidspunkt havde jeg fået afslag på asyl. Men det var ikke derfor, at jeg blev døbt. Dåben var afslutningen på en lang proces, der startede mange år tidligere i Iran. I dag er jeg stadig på rejse ind i den kristne tro. Men nu ved jeg, at tro og tvivl ikke nødvendigvis er modsætninger.

“Gud har en plan med mit liv. Det tror jeg stadig på.”

Saman Farnoud
Afvist asylansøger fra Iran

Kort tid efter at jeg var blevet døbt, blev jeg overflyttet til center Sjælsmark. Nu er jeg så her. Fra en kirke henter de os to gange om ugen i privatbiler, så vi kan deltage i gudstjenesten og et særligt undervisningsprogram. Vi kan mærke, at de tænker på os i kirken og prøver at hjælpe.

At komme i kirken hjælper mig ud af den bitterhed, der ødelægger indefra. I kristendommen har jeg fundet mig selv. Når jeg oversætter i kirken, går det begge veje. Jeg hjælper andre, og det hjælper mig at kunne hjælpe. Men jeg kender stadig ensomheden. Hverken kirken eller mine kristne venner kan ændre min situation. Det forventer jeg ikke.

På et udrejsecenter har man god tid til at tænke over sit liv. Det er som om jeg befinder mig i en lang tunnel. Vil jeg en dag se lys for enden af tunnelen? I en tunnel har man ikke noget perspektiv. Jeg føler mig som en fugl i et bur. Kommer jeg nogen sinde til at flyve igen? Jeg håber, at jeg en dag kan blive et nyttigt medlem af det danske samfund og berige Danmark. Med Guds hjælp.

Fortalt til BMF

Vores tro giver os håb

Muslimsk familie fra Damaskus bruger gerne kirkernes tilbud til flygtninge i Holstebro

Det er gået stærkt med integrationen for den syriske familie, der sidste år blev genforenet i Holstebro efter et års adskillelse. Trods krigsoplevelser og en traumatisk flugt til Europa har Ghassan Rhami og Mais al Aswad haft mentalt overskud til på kort tid at opbygge et nyt liv i Danmark med arbejde, sprogskole og et stort dansk netværk gennem blandt andet det lokale kirkeliv i Holstebro. For selv om familien er muslimer, deltager de gerne i Holstebrokirkenes mange tilbud om legestue, middage på tværs, kvindecafé og spaghettigudstjenester for børnefamilier.

Mais al Aswad sidder i sofaen i familiens stuelejlighed i et nyere byggeri i udkanten af Holstebro og fortæller brudstykker af en livshistorie: Om opvæksten i et højere middelklassehjem i den syriske by Daraa, hvor borgerkrigen startede i 2011. Om moren, der arbejdede som skolelærer og først begyndte at gå med tørklæde, da hun var 32 år, og faren, der var farmaceut og lod byens fattige familier få gratis medicin.

Om et velfungerende hjem med overskud til andre og forældre, der sørgede for, at alle fem børn fik gode uddannelser.

Vil gerne arbejde

Efter kun godt et år i Danmark taler den 33-årige syriske kvinde flydende dansk. Om kort tid starter hun i et praktikforløb sideløbende med de sidste moduler på sprogskolen. Med sig fra Syrien har hun en BA i business administration og erfaring fra ansvarsfulde stillinger i de syriske socialministerium og en FN organisation. Hendes mand er uddannet agronom og arbejder i dag hos Siemens Wind Power i Brande.

– Vi vil gerne klare os selv og vise, at vi kan arbejde og bidrage til samfundet. I Syrien havde vi det perfekte liv med alt, hvad vi kunne ønske os. Der var det os, der hjalp andre. I Danmark startede vi helt forfra uden sprog og uden at kende nogen. Men tryk og frihed er vigtigere end materielle ting. Vores søns fremtid betyder mere end alt andet, siger Mais al Aswad.

Flygtede efter bombardement

Sønnen Kosay er lige fyldt fire år. Mais fortæller, at han i dag er en glad og tryk dreng, der trives i sin danske børnehave. Havde hans forældre ikke taget den svære beslutning at flygte til Europa, havde hans liv set meget anderledes ud.

– Vores søn husker ikke krigen. Han var kun otte måneder, da vi flygtede. Vi boede i Damaskus, hvor der i krigens første år var daglige eksplosioner. Min mand blev gentagne gange stoppet ved checkpoints, hvor alt kunne ske. Vores lejlighed lå tæt ved præsidentpaladset i et område med flere militæranlæg, der var oplagte bombemål. En nat var det meget slemt. Bomberne faldt tæt i et massivt luftangreb. Fra vores lejlighed kunne vi se flammehavet. Vi sad sammenkrøbet med vores søn i armene inde på toilettet, der var det sikreste rum i lejligheden. Hver gang der lød et brag, kunne jeg mærke, hvordan det sitrede i hans krop, husker Mais al Aswad.

Den nat fik familien nok. En uge senere forlod de Syrien og rejste til Egypten.

– Vi rejste med hele vores opsparring i håb om at kunne starte et nyt liv. Men da militæret overtog magten i Egypten i 2013, blev forholdene for syriske flygtninge meget vanskelige. Vi var meget uønskede.

Fem dage på Middelhavet

Som mange familier, der var flygtet fra den eskalerende borgerkrig, besluttede parret som en sidste udvej at søge asyl i Europa.

– Men vi ville ikke udsætte vores søn for den livsfarlige rejse over Middelhavet, så vi var enige om, at min mand skulle rejse alene. Hvis der skete noget, kunne han svømme. Smuglerne, der arrangerer disse ture, har



De ønskede at give sønnen en tryk fremtid langt fra krigens rædsler. Derfor besluttede Ghassan Rhami og Mais al Aswad at søge asyl i Europa. Året før var den syriske familie flygtet fra den eskalerende borgerkrig i hjemlandet til Egypten, men her viste det sig umuligt at skabe et livsgrundlag. En april dag i 2014 gik den 34-årige syriske familiefar om bord i en lille overfyldt båd med kurs mod Europa. Da båden efter fem dage på havet begyndte at tage vand ind, var det tanken om sønnen, der gav ham styrke til ikke at give op.

ingen følelser. Det er mennesker uden sjæl. I min mands båd var der 60 mennesker. Efter fem dage blev de samlet op af den græske kystvag, da båden begyndte at synke. Senere kom min mand med en anden båd fra Grækenland til Italien. Det var meget værre. Han får stadig tårer i øjnene, når han taler om det.

Mais al Aswad kom først til Danmark i april sidste år gennem familiesammenføring seks måneder efter, at hendes mand havde fået asyl.

– Endelig var jeg sammen med min mand igen. Vi havde ikke set hinanden i et år. Jeg elsker min mand meget højt. Vi har en lang love story, siger hun og lyser op i et smil.

Kristne venner

Den første tid i Danmark følte Mais al Aswad sig meget alene. Men hun var fast besluttet på at skabe sig et netværk i Danmark.

– Det undrede mig, at ingen af naboerne kom og hilste. Heldigvis var der et aktivitetshus, hvor jeg mødte en dame, der inviterede mig til legestue i kirken. Her



“ Vi vil gerne klare os selv og vise, at vi kan arbejde og bidrage til det danske samfund.

Mais al Aswad
Flygtning fra Syrien

mødte jeg flere danske familier med jævnaldrende børn. Vi begyndte at besøge hinanden og spise middag hos hinanden. Når vi fortalte vores historie, kunne vi mærke, at de blev meget berørte. Vi følte, at de virkelig lyttede. I dag er de nogle af vores bedste venner, siger Mais, der i Syrien havde flere kristne arbejdskolleger.

– Vi kan også godt lide at komme til middage på tværs i kirken. Der kommer mennesker fra hele verden. Kirken sørger for, at der er mad, som alle kan spise. Derefter er der forskellige aktiviteter som bingo og en historie fra Bibelen. Det er en god mulighed for at møde danskere. Og så er der masser af aktiviteter for børnene, siger Mais, der somme tider får undrende spørgsmål fra muslimske venner.

– Nogle kan ikke forstå, at vi kommer i kirken, når vi er muslimer. Men hvorfor ikke? Kirken er et sted, hvor mennesker tilbeder Gud. Det er et godt sted at møde danskere. Her kommer mennesker, der tror på Gud. Vi har mange danske venner, der kommer i kirken, og som synger og beder og virkelig er troende. Til jul og påske inviterer de os til deres højtider. Vi kommer gerne. Det er jo den samme Gud, vi tilbeder, siger Mais, der føler, at danskerne respekterer hende som muslim.

– Selvfølgelig håber jeg, at min søn vil få den samme tro som jeg. Mine forældre var muslimer, men det var ikke noget, de gik så meget op i. Min far bad ikke, men jeg så ham aldrig gøre noget dårligt. Selv var jeg 18 år, før jeg begyndte at gå med tørklæde. En morgen vågnede jeg og vidste bare, at nu var jeg klar. Min mor blev meget overrasket! Ingen pressede mig. At gå med tørklæde giver mig stor glæde. Der er noget værdifuldt, som jeg vælger at holde for mig selv. Her går min grænse. Noget er privat.

Håber på fred

Troen har hjulpet hende til ikke at opgive håbet.

– Når man har oplevet krig, er man ikke længere den samme. Vi har set så mange grufulde ting. Men vi har altid vidst, at Gud ville lede os. Min tro er noget, jeg har inde i mig. Troen giver mig en følelse af at være set. Ikke så jeg går rundt og frygter for Guds straf. Slet ikke. Men så jeg ønsker at handle ret og gøre noget godt for andre. Når man gør det gode, får man det selv godt, siger Mais al Aswad.



Fotos: BMF

Som de fleste syriske flygtninge drømmer hun om en dag at vende tilbage til Syrien.

– Jeg savner alt. Vores hjem. Alle minderne. De mennesker, jeg holder af. Men jeg ved godt, at mange ikke længere er der. De er enten flygtet eller døde. Jeg ved også, at min situation er en million gange bedre end mange andres. I Danmark har vi en lejlighed med vægge og lofter. Vores søn kan gå i skole. Her bliver vi behandlet som mennesker. Det danske samfund tror på os og giver os mulighed for at bidrage. Mit største ønske er, at freden må vende tilbage til mit land, så vi en dag kan rejse tilbage. Men intet tyder på, at det bliver i nær fremtid. Krigen har ødelagt en hel civilisation.

BMF

Sammen

Gudstjenester og mødesteder for flygtninge, indvandrere og danskere

Gudstjenester og messer

Amharisk	København	Emmanuel Evangeliske Kirke, LM, Nansensgade, Daniel Hailu Larsen, tlf. 3116 4347 Etiopisk-ortodoks menighed, Lutherkirken, Zemichael Dereessa Seboka, tlf. 5284 7624
	København	Mission for Nations Int. Ministry, Føllipavej 3, Eselem, tlf. 2112 2060 (P)
	Århus	Etiopisk-ortodoks menighed, Helligåndskirken, Kidane Amare, tlf. 3154 9687 Etiopisk-Eritreansk menighed, Citykirken, Josef Keleta, tlf. 2093 4125 (P) Fountain of Life Ministries, Romel Shaol Yohenna, tlf. 6047 1831 (P)
Amharisk/tigrinya	Århus	Arabisksk menighed, Brønderslev Kirke, Tarek Freiwat, tlf. 2062 8175
Arabisksk/assyrisk	København	Arabisksk menighedsfællesskab, Greater Love, Vigerslev Kirke, Nabil Astafanos, tlf. 2993 4900
Arabisksk	Næstved	Syrisk-ortodoks menighed, Fader Afram/Adnan Dahan, tlf. 3888 1888
	Tåstrup	Den Koptisk Ortodokse Kirke, St. Marie & St. Markus, Youssef G. Habashy, tlf. 4276 4946
	Aalborg	Verdens Lys, Margrethekirken, Elias Haddad, tlf. 2878 2202, www.aal-arabicchurch.dk
	Århus	Den glade nyhed, Christianskirken, Manilla Kuriakous, tlf. 4032 3964
Armensk	København	Sct. Andreas Kirke, Alex Ilkilian, tlf. 2851 6375
	Odense	Armensk-ortodoks menighed, Odense Domkirke, Stephanos Hovhannisyan, tlf. 5018 8943
Assyrisk	Århus/Norre Uttrup/and byer	Mar Mari's Assyriske Menighed, Helligåndskirken, Albert Panimeen, tlf. 8696 9189
	Århus	Østens Gamle Kirke, Sanhereeb Georges, 2139 7048/Gellerup Kirke, Ashur Ishak, 2801 2012
Burmesisk	Esbjerg, Odense, Kalundborg, Mymanar Chr. Fellowship, Ail Moses, tlf. 4242 0355 / Salai, tlf. 2618 3667	
Burmesisk/Chin	Sæby, Støvring, Skjern, Esbjerg, Ringe, Ronne, Chin Association in DK (CCADK): Emmanuel Cinzeh, tlf. 4844 2908	
Burmesisk/ Kachin	Svendborg	Betaniakirken, Marip Ja Ing, tlf. 9170 9650 (B)
Dansk (da./fransk.)	Amager	International Baptist Kirke, Korsvejskirken, pastor Gilbert Rukundo, tlf. 6070 1240
	Odense	Graabrøder Klosterkirke, Marianne Larsen tlf. 2423 7446, <i>int. gudstj.</i>
Engelsk	Albertslund	Presbyterie Church of Cameroon, Opstandelseskirken, Michael Taylor, tlf. 4275 2387
	Avedøre	God's Ambassadors (ghanesisk), Avedøre Kirke, Samuel Koli Adjei, tlf. 3188 5909
	Brøndby	Christian Love Fellowship, Nygårdskirken, pastor Kats Kato Yusuf, tlf. 5334 8979
	Brøndby Strand	Copenhagen Christian Fellowship, Brøndby Str. kirke, Stephen Osei Safo, tlf. 2849 2881
	Esbjerg	Skt. Nikolaj Kirke, Benny Blumensaatt, tlf. 7512 1027 (K)
	Haderslev	Holy International Ministries Church, Kapenga Mushagalusa / Jan Joensen, tlf. 2299 7312
	Herlev	Vor Frue Kirke og Sankt Antonii Kirke, pater Allen G. Corteau, tlf. 4494 7694 (K)
	Horsens	Church for all Nations, Apostolsk Kirke, Georg Bertelsen, tlf. 75618177, <i>son. kl.10 (oversæt.)</i>
	Hvidovre	Int. City Baptist Church, Essajsskolen, pastor Tony Acheampong, tlf. 4352 8440 / 6138 2037
	Isøj	Arise and Shine, Vejleå Kirke, pastor Emmanuel Okoye, tlf. 2624 0135
	Jelling	Jelling Kirke, Birgitte Muldrup, 2646 1285 / Christophe Ndikuriyo, 7141 2114, (P) <i>Int. gudstj. d. 24. apr. kl.14</i>
	Kolding	Kolding Int. Church (KIC), Simon Peters Kirke, Michael Markussen, <i>Gudstj. 1. søn. i md. kl.13</i>
	København	Alive Bible Congregation, Kinqos Kirke, Chris Akwasi Odoro, tlf. 3131 8805

Bethel Missionary Baptist Church, Køberkirken, pastor Gerry O. Calba, tlf. 3255 8926 (B)
Champions Chapel, Haraldskirken, Enoch Odumade Oluwatofin, tlf. 6052 7025
Christian Center, Kbh. Kristne Kulturcenter, tlf. 4010 9051 (P)
Church on the Rock, Tthomaskirken, James og Miriam Lubega, tlf. 2636 8134/2735 9202
Copenhagen Community Church, Nørre Farimagsgade 45, David Bjerre, tlf. 5155 5376
Copenhagen Miracle Center, Gl. Køge Landevej 135A, Geoffrey Sendege, tlf. 6082 3387
Disciples Assembly Church, Vibevej 7B, Kbh. NV, Iyere Igboibo (William), tel. 7163 7080
El-Shaddai Church, Sct. Antoni Kirke, Lucca, 7182 0754 (P)
(eng./da./fr.) Evangeliste Mission (Efenbenskysten), Solbjerg Kirke, susanna@hotmail.com
Filippinsk menighed, Kbh. Kristne Kulturcenter, Raymond Osias, tlf. 3531 0328 (P)
Gospel Church International, Apostelkirken, Stan McCuen, tlf. 3322 6267
Helligåndskirken, natkirkeleder Signe Toft, til. 2940 3925 (F) *Int. evensong fredage kl. 19*
International Central Gospel Church, Akwasi Oppong Amoabeng, tlf. 3150 7027
International Church of Cph., Sct. Andreas Kirke, pastor Timothy Stewart, tlf. 3962 4785, *Sun. at 10.*
International Christian Community, Fredens Kirke, Ravi Chandran, tlf. 3672 6058/2345 0939
International Congr. of United Methodist Church, Jerusalemskirken, Ole Birch, tlf. 3312 9606 (M)
International Harvest Chr. Centre, Valby Frikirke, pastor James Commey, tlf. 2667 3286/3262 96
Kbh./Odense/Århus Jesus Centre (RCCG), Gl. Køge Landevej 135A, Olabode Olurati, tlf. 2234 7482
Kbh./Lyngby Jesus Is Lord Church, Allehelgens Kirke/Lyngby Baptistkirke, Rosalie Kozlowski, 4224 8045

	Kingos Kirke, Arne Kappelgaard, tlf. 4029 5126, <i>Int. gudstj. 18. sep., 16. okt. og 20. nov. kl. 14.30</i>
	Kristuskirken, First International Baptist Church, pastor Niels Erik Nielsen, tlf. 3963 7222 (B)
	Narrow Gate Church (tanzaniansk), Bethesda, Israels Plads, Felix Mgonja, tlf. 5280 1475
	Nathanaels Kirke, Ellen Gylling, tlf. 3948 5880 (F) <i>Int. gudstj. 1. sønd. i md. kl.17</i>
	Sakramentskirken, Fr. Joy Fernando Santhiyogu, tlf. 4494 7678 (K)
	Sankt Annæ Kirke, Andrzej Szorc, tlf. 3286 0729 / 9119 9793 (K)
Kbh./Aarhus	St. Alban's Anglican Church, revd. Darren McCallig, tlf. 3962 7736 – <i>Gudstj. kl.10.30</i> The Lord's Chosen Charis. Revival Min., Sct. Johannesgaarden, R. Nwankwo tlf. 2286 9340 Victory Chapel (nigeriansk), Ola Jones, tlf. 2098 5401
Køge	Køge Internationale Kirke, Jan Joensen, tlf. 2299 7312 <i>Gudstj. kl.10.30</i>
Lynghby	Skt. Knud Lavard Kirke, pater Allan G. Courteau, tlf. 4587 5688 (K)
	Living Word Empowerment Center, Christianskirken, Richard Ssebuggwawo, tlf. 5354 2867
Roskilde	Roskilde Domkirke, Ulla Th. Hansen, tlf. 2423 8012. (F) <i>Int. gudstj. d. 11. sept., 9. okt. og 13. nov.</i>
Rødovre	International Temple Bridge Bible Ministry (ghanesisk), Atto Smith, tlf. 2225 5263
(eng./twi)	Church of Pentecost, Kastanie Allé 20, Akousa Nkansah Samoah, tlf. 2680 2343
(da./eng./farsi)	Nørremærkskirken, Tove B.Jensen, 2330 8287/Ndikuriyo, 7141 2114. 11. sept., 2. okt. og 13. nov.
	Vejle Kirke, Kristine Kirke (afrikansk menighed), Théoneste Habyarimana, tlf. 5191 2077
(da./eng)	Viborg Internationale Pinskekirke, Ruben Moore Højer, tlf. 8660 0233 (P)
	Aalborg/Brønderslev International menighed, Apostolsk Kirke, Martin Mutale, tlf. 2616 1439 / 3042 8476 (Ap)
Aalborg	International Christian Fellowship, Karmelkirken, Lee Hanson, tlf. 2622 2667 (B)

		Sct. Mariæ Kirke, tlf. 9879 6349, pater Jude Kulas, tlf. 9879 6347 (K)
		Mount Zion – AMC, International menighed, Jan Pnueli, tlf. 2895 3128
	Åbyhøj Århus	Christian International Fellowship, cif@valgmienighed.dk <i>Gudstj. 1. søndag i md. kl. 10.30</i> Gellerup Kirke, tlf. 8625 1035 (F) <i>Int. Gudstj. 18. sept., 30. okt. og 4. dec.</i>
		International Harvest Christian Center, Immanuelskirken, pastor Frank Appiah, tlf. 6181 4754 Vor Frue Kirke, pater Herbert Krawczyk, tlf. 2427 8689 (K)
Estisk	København	Hans Tausens Kirke, pastor Heiner Erindi, tlf. 3322 5288 eller 2231 2766 (L)
Farsi/persisk	Hillerød København	Grønnevang Kirke, Claus Øland-Christensen, tlf. 2627 9916 (<i>oversættelse</i>) Apostelkirken, indvanderpræst Niels Nymann Eriksen, 2348 0481 (F) (<i>oversættelse</i>) Netværkskirken Metropol, Benjamin Sarkez, tlf. 3295 2353 / Kenneth Kühn, tlf. 6120 1009
	Kbh/Odense/Århus Aalborg	Valgmienigheden Church of Love, Solvang/Skt Hans/Ravnshøj kirker, Fouroozandeh, 4053 2525 Church of Love, Bethaniakirken, Zinat Vahedi, tlf. 2247 9791
Finsk	København	Garnisonskirken, Marja Silvonen-Hansen, tlf. 2164 8101 (L)
Fransk	Brøndby Strand København København	Resurrection Int. Chr. center, Brøndby Str. Kirke, Jacques Musungay Kalala, tlf. 5137 2792 Eglise International du Saint-Esprit, Lutherkirken, Crepin Yapo, tlf. 7143 0286 EPOM (EPBOMI), Skt. Johannes Gården, Jonas Kouassi-Zessia, tlf. 2926 4791

		Fransk Reformert Kirke, Philip Maury, tlf. 3111 3218 CIFMC CPM JCC, Vibevej 7C, 2400 NV, Jean Pierre og Vinnie Muganza, tlf. 5810 5021 Sakramentskirken, f. Robert Culat, tlf. 2670 4676 (K)
Fransk/Swahili	Skive	Living Water Church, Skive Seminarium, Maronko Kagigi, 5313 9706/Bienvenue, tlf. 6197 711
Færøsk	København	Hans Egede Kirke, Bergur Jacobsen, 3879 6146 (F) / Kristnastova, N.P. Nonstein, 3255 1809
Ghanesisk/Twi	København	Presbyterian Church of Ghana, Den Reformerte Kirke, Gøstergade, Kwame Danquah, tlf. 3078 079
Græsk	København	Græsk-ortodoks menighed, Skt. Aleksander Nevskij Kirke, Sergij Plekhov, 3313 6046
Grønlandsk	København	Helligåndskirken, pastor Jens Kristian Kleist, tlf. 4593 6737 (F)
Indonesisk	København	PERKI, Enghave Kirke, Betha Apriana, tlf. 2977 2290
	Viborg og andre byer:	KRISTIDA, Jeanny Kristensen, tlf. 5010 0033
Islandsk	København, Horsens, Nr. Tranders:	Sct. Pauls Kirke, Nyboder, www.jonshus.dk
Italiensk	København	Jesu Hjerter Kirke, Maria Giudetta Rasmussen, tlf. 6130 7477 (K)
Kaldæisk	Esbjerg, Horsens, Næstved, Søborg, Aalborg, Århus (Skt. Nikolaj Kirke):	Faris Toma Moshe, tlf. 6193 9093 (K)
Kinesisk	København	Chinese Church in Cph., LM, Kirkegårdsvej 21, Peter Lam, tlf. 3887 4570
Kinyarwanda	Amager	Zion Temple Celebration Center, Tea-Jeni Misago, tlf. 3046 0153
	Herlev	Bethel World Mission Church, Mørkhøj Kirke, Aron Nkusi Kijana, tlf. 2927 9099
	Lyngby	Ark Church, Lyngby Ap. Kirke, Janepher Umuranga, jannifer_umu@hotmail.com
Koreansk	København	Den Reformerte Kirke, pastor Dea Hwan Oh, tlf. 3251 1707
Kroatisk	Kolding/Kbh	Sankt Michaelis Kirke, Anto Kucik, 6016 6516 / Jesu Hjerter Kirke, Engelbrecht, 3054 2118 (K)

Litauk	København	Jesu Hjerter Kirke, Niels Engelbrecht, tlf. 3054 2118 (K)
Makedonsk	København	Skt. Kliment Ohridski, Mariendals Kirke, Pece Dimitrijevi, tlf. 4031 1068
Malayalam	Hellerup	Skt. Theres Kirke, F. Eldhose (ortod.), tlf. 5299 8210/ F. Thomas Pulickiyil, tlf. 5012 0570 (K)
Nepalesisk	Kbh./Flere byer	Nepalesiske menigheder, pastor Bir Tamang, tlf. 7144 7328
Norsk	København	Kong Haakons Kirke, Pål Kristian Balstad, tlf. 3035 4151 (L)
Polsk	Esbjerg/Haderslev/Sønderborg:	Skt. Nikolaj Kirke, Jan Zalewski, tlf. 2129 1161 (K)
	Helsingør	Skt. Vincent Kirke, pater Andrzej Papuga, tlf. 2818 4725 (K)
	Herning	Sankt Vincent Kirke, pater Wencyslaw Barwinski, tlf. 9712 4382 (K)
	Hvidovre	Sankt Nikolaj, pater Wladyslaw Zdunek, tlf. 3678 2790, <i>søndag kl. 12.30</i>
	København/Bronshøj/Taastrup:	Sankt Annæ Kirke, pater Leszek Kapusta, tlf. 3286 0724 (K)
	Nyk. F./Næstved/Odense	Julian Bodnar, tlf. 5572 0985 / Skt. Albani Kirke, Jan Zalewski, tlf. 2129 1161 (K)
	Aalborg/Århus	Pater Herbert Krawczyk, tlf. 8730 7042 (K)
Rumænsk	Isenavd, Esbjerg, Holstebro:	Rumænsk-ortodoks menighed, Preot Casian, tel. 5013 5069
	København	Grøndalskirken, Gabriela Nistor, tlf. 6126 0155 (B)

	Odense, Roskilde	Rumænsk-ortodoks menighed, Mariakirken, Michael Radu, tlf. +46 4013 4654
	Ordrup	Rumænsk-ortodoks menighed, Mihai Hornicar, tlf. 5265 1073
	Sønderborg	Rumænsk-ortodoks menighed, Skt. Andreas Kirke, Fr. Octavian, tlf. 5360 8218
	Viborg/Horsens/Kolding:	Rum-ort.menighed, Adrian Chitulescu / Horsens: Matei Gheorghe / Kolding: Marcel Coisi
	Aalborg/Skagen	Rumænsk-ortodoks menighed, Gheorghe Bighiu, tlf. 2364 4334
	Århus	Rumænsk-ortodoks menighed, Vor Frue Kirke, Juliane Samsing, tlf. 8616 7119
Russisk	København	Anja Makouskaya, tlf. 6076 7707 (P)
Rus./Kirkeslav./Da.	Hobro	Russisk-ortodoks menighed, Taras Daniluk, tlf. 5190 0791
Kirkeslavonsk	København	Skt. Alexander Nevskij Ortodokse Kirke, Serguei Plekhov, tlf. 3313 6046
	Kbh./Odense/Baago	Russisk-ort. menighed, Søndmarksken/Odense Domkirke, Sergiy Bondaerv, tlf. 5164 7057
Serbisk	Brønderslev	Baptistkirken, Benjamin Nadj, tlf. 9890 0002 / 4041 7344 (A)
	København	Bavnehøj Kirke, Aleksandar Samardzic, tlf. 2151 1304
	Odense	Sct. Hans Kirke, Vera Stanic tlf. 2646 0074 / F. Aleksandar Samardzic, tlf. 2151 1304
	Silkeborg	Ålderslyst Kirke, Zeljko Savic, tlf. 2972 5966 / F. Alexander Samardzic, tlf. 2151 1304
Spansk/Portugisisk	København	Iglesia Latina de Copenhagenae, Marcelo Mora (spansk), tlf. 3011 1233 (P)

Charlottenlund Kristuskirken, Digna Fernandez, tlf. 3331 0941 (B)
Sct. Andreas Kirke, Marcos Romero Bernus, 28852517 (K)
Sct. Ansgar Kirke, Daniel Jimenez Raga, 3086 9458 (K)
Cunindia Cristiana de Copenague, Pastor Victor, Kontor tlf, 2276 9195

Svensk Swahili/Dansk	København	Pinsekirken, Alberto Orlando Malisani, tlf. 2276 9195 (P)
	Århus	Vor Frue Kirke, Guilda Suarez, 2374 1940 (K)
Swahili/Eng. Tamilsk	København	Svenska Gustafskyrkan, Per Lidbeck, tlf. 3315 5458 (L)
	Logstør	International menighed, Logstør Frikirke, tlf. 9666 0054
	Skanderborg	International Evangelisk Menighed, IM Missionshus, pastor Pierre Birunga, tlf. 7143 8278
	Holstebro	Int. Chr. Fellowship (congolesisk), IM missionshus, M. Sigala, tlf. 9741 3717 / 5123 5862
	Frederikshavn, Herning, Holstebro, Horsens, Lømvig, Randers, Vejle, Aalborg, Århus: Jude Kulas, tlf. 9812 2644	
	(K) / Kolding, Næstved, Svendborg, Aabenraa: Alen Soosaipillai, tlf. 2814 1970 (K)	
	Fredericia	Apostolsk Kirke, Printants Mathews, tlf. 7594 1150 (Ap)
	Grindsted, Horsens, Vejle: Dharsan Savarimuthu, tlf. 3149 3635	
	Herning	Smyrna Tamil Church, pastor Jeyarajan Vyrapillai, tlf. 9721 5023 / 2342 9987
	Herlev, Holbæk	Enok Aruthavaraj, tlf. 4916 3345 (B)
	Holstebro	Baptistkirken, Sudhakaran Kathiresu, tlf. 2334 5557 (B)
	Odense/Svendborg	Betaniakirken, Bala Sinnathurai, tlf. 6221 8109 (B)
	Sønderborg	Apostolsk Kirke, Nava Arumugam, tlf. 7465 3941 (Ap.)
	Ålbøhm	Aplosths.Gods Church, Christu F. Nachodem, tlf. 9813 8758 (Ap.)

Thai	København	Thai Menighed, Kbh. Kristne Kulturcenter, Drejervej, June Sikhania, tlf. 6136 1339 (P)
Tigrinya	Kbh./Flere byer	Eritreansk-ortodoks menighed, Mariakirken, formand Yohannes Teclu, tlf. 5048 4573
Tysk	København	Sankt Augustins Kirke, Andr. Papuga, 2818 4725 (K) / Sankt Petri, P. Krogulj, 3313 3834 (F)

	Sønderjylland	Lysk Reformert Kirke, pastor Axel Børghæf, tlf. 3313 8753 Nordslaviske Menigheder, kontakt pastor Cornelia Simon, tlf. 7465 1834 (L) Tysk gudst. i dansk sprog, Christa Hansen-Domkirke, tlf. 7452 3655
Ukrainsk	København/Vejle/Aalborg	Sankt Ansgar Kirke/ScT, Norberts Kirke, pater Vasyly Tykhovych, tlf. 2085 3958 (K)
Urdu/Hindi	Vanløse	Pakistansk menighed, Adventskirken, Robena Michael William, 3123 8332
Vietnamesisk	Fyn/Jylland	Ngoc The Nguyen, tlf. 8730 7043 (K)
	Sjælland	Pater Kim Thang Nguyen, tlf. 5383 7171 (K)
	Odense	Odense Baptistmenighed, Noh Dieu, tlf. 2132 4652 (B)
	Slagelse	Den Vietnamesiske Evangeliske Menighed, pastor Huynh Dieu, tlf. 2241 9510

(A) Syvende Dags Adventstkirker (Ap) Apostolsk Kirke (B) Baptistkirken (F) Folkekirken (K) Den katolske kirke (L) Luthers kirke (M) Metodistkirken (P) Pinsekirken

Siddende på tværs

Ebeltoft	Det Internationale Hjørne, Kirsten Trollegaard Jørgensen, tlf. 8636 2511
Esbjerg	International Food Party, Pinsekirken, Atula Masa, tlf. 4167 5662 / 7512 0100 (kirken)
Gellerup	Gellerup Kirke, Bit Boel Buhl, tlf. 8625 0800. <i>International after d. 9. sept., 14. okt. og 2. dec.</i>
Haderslev	Gl. Haderslev Kirke, Kirsten Münster, tlf. 7452 3945/Kulturmøde, Else Wiwe, tlf. 2578 6267
Herning	Luthersk Mission, Børge Dubgaard Pedersen, tlf. 9712 3994
Hirtshals	Hirtshals Kirke, Ole Valsson, tlf. 2752 0369
Hjørring	Emma Stenbjerg, tlf. 9892 9090
Holstebro	Luthersk Mission, Inge Margrethe Jacobsen, tlf. 9746 1929

Jelling	Norrelandskirken, Marianne Skjølstrup tlf. 9742 2686, <i>tværkulturel aften én lørdag i md.</i>
Kolding/Tyrstrup/Vamdrup	Jelling Kirke, Birgitte Moldrup, 2646 1285 / C. Ndikuriyo, tlf. 7141 2114. <i>Eat, sing, pray</i>
København	Elizabeth Padillo Olesen, tlf. 3045 0414 <i>Fredag d. 7. okt. kl. 17.30: Nigeriansk aften, Haraldskirken, Morten Miland, tlf. 2462 3969</i> <i>Fredag d. 28. okt. kl. 17.30: Kinesisk aften, Højdevangskirken, Tværkulturel Center, tlf. 3536 6535</i> <i>Fredag d. 11. nov. kl. 17.30: International aften, Tagensbo Kirke, Carl Rosenberg, tlf. 3581 1671</i>
Silkeborg	Silkeborg Kirke, Jette Lykke Nielsen, tlf. 4031 6940 <i>Første fredag i md.</i>
Skjern	Luthersk Mission, Hans Lundby, tlf. 4054 2099
Toftlund	Kulturmøde, Luthersk Mission, Møller Schmidt, tlf. 7483 1114
Videbæk	Luthersk Mission, Villy Juul Mikkelsen, tlf. 9717 2403
Aalborg	Missionsforbundet, Steen Nygaard, tlf. 9818 4975
Århus	Venskabsmiddage, Luthersk Mission, Gravers Bøge, tlf. 2621 2671

Andre internationale mødesteder / Kirkeligt integrationsarbejde		
Café Cadeau	Frederiksberg	Café og Drop in Center, tlf. 3326 2028, www.cafecadeau.dk
Folkkekirkens Asylsamarbejde	København	Koordinator Søren Dalsgaard, tlf. 3020 8247
Folkkekirkens Tværkulturelle Center	Ribe Stift	Stiftspræst Daniel Ettrup Larsen, tlf. 2947 1909
Folkkekirkens Tv. Samarb. (FTS)	Odense	Jesper og Marianne Hougaard Larsen, tlf. 6312 0873 / 2423 7446
Internationalt Kristent Center (IKC)	København	Dansk- og eng. undervisning m.m., Anders Graversen, tlf. 3332 5939

Int. Students Christian Fellowship	Arhus	Danskundervisning m.m., P. Peter Mikkelsen, tlf. 6178 9988
Kalejdoskop	Cph., Arhus, Aalb., Odense KFR,	tlf. 3543 8282
Kirkens Korshær	København	Freisens Hær, Thorsgade 48A, Azar Mohseni, tlf. 3585 0087
Kirkernes Integrations Samarbejde (KIS)	København	Inger Marie Warncke, tlf. 5811 2880
Kolding International Congregation (KIC)	Holstebro/Aalborg	Karl Georg Pedersen, tlf. 5129 6320 / P. Kirkegaard, tlf. 9818 4612
Kulturcaféen	København	Kirkernes Integrations Tjeneste, Hans Henrik Lind, tlf. 3284 6016
Kvinder møder kvinder	Kolding	Kike, og Kulturmedarbejder, Elizabeth Padillo Olesen, tlf. 3045 0414
Kvinder møder kvinder	Brande	Ellen Andersen, tlf. 9718 7132
Kvinder møder kvinder	Esbjerg	Kvaglund Kirke, Inge Skjølstrup, tlf. 2988 3406
Kvinder møder kvinder	Haderslev	Luthersk Mission, Else Wiwe, tlf. 2578 6267
Kvinder møder kvinder	København	Bethlehemskirken, Jane Christiansen, tlf. 6146 5175
Lørdage på tværs	Ølstykke	Fælleskirken, tlf. 7026 5350
Mandeklub (international)	Esbjerg	Kvaglund Kirke, Poul Martin Nielsen, tlf. 5040 4087
Mødested Amager	Amager	Ellen Gylling, tlf. 3948 5880, og Jens Lind Andersen, tlf. 2360 2557(F)
Mødestedet Vesterbro	København	Thyra Smidt, tlf. 3321 2703
Sport på tværs	Skjern	Luthersk Mission, Enok Sørensen, tlf. 9735 0186
Verdenscafé	Samsø	Tranebjerg sognepård, Camilla Lind, tlf. 2578 1042

TIL KALENDEREN



Regnbuekonference
Mød københavnske migrantmenigheder
Københavns Domkirke
Onsdag d. 28. september kl. 17



Inspirationskonference
og repræsentant-skabsmøde
København
d. 17.-18. marts 2017



Efterårskonference
Den gode integration
Århus
d. 4.-6. november



Lysgudstjeneste
for verdens flygtninge
Københavns Domkirke
Tirsdag d. 6. december kl. 18

Tværkulturelt Center • tlf. 3536 6535
www.tvaerkulturelt-center.dk/kalendarium

A large yellow poster with a black border. At the top, the text 'Bibelen på alverdens sprog' is written in bold black font. Below it, the Arabic title 'الكتاب المقدس في اللغة العالمية' is written in black. Underneath that, the English title 'The Bible in a thousand tongues' is written in bold black font. In the center, there is a circular logo containing a stylized cross and the letter 'B'. To the right of the logo, the text 'Bibelselskabets Boghandel' is written in black. At the bottom, the address 'Frederiksborggade 50 | 1360 København K | Tlf. 33 93 77 44' and the email 'boghandel@bibelselskabet.dk | www.bibelselskabet.dk' are listed in black. A small black and white photograph of a person is visible on the left edge of the poster.

FESTKALENDER

5. sep.	Fest for guden Ganesh (<i>Ganesh Chaturthi</i>)	Hinduer
10. sep.	Pilgrimsrejsen begynder (<i>Hajj</i>)	Muslimer
11. sep.	Geez Nytår (<i>etiopere og eritreanere</i>)	Ortodokse kristne
11. sep.	Kirkens Nytår (<i>julians kalender</i>)	Ortodokse kristne
13. sep.	Offerfesten til minde om Ibrahams lydighed (<i>Eid al-Adha</i>)	Muslimer
15. sep.	Vietnamesisk børnefest (<i>månefest</i>) (<i>Trung Thu</i>)	Buddhister
2.-10. okt.	9 aftners fest for gudinder (<i>Navaratri</i>)	Hinduer
3. okt.	Islamisk nytår (<i>år 1438</i>) (<i>Hijra</i>)	Muslimer
3.-4. okt.	Jødisk nytår (<i>Rosh Hashanah</i>)	Jøder
11. okt.	Dussehra (<i>Vijaya Dashami</i>)	Hinduer
12. okt.	Forsoningsdagen (<i>Yom Kippur</i>)	Jøder
12. okt.	Shiamuslimer: Martyrenes dag (<i>Ashura</i>)	Muslimer
17.-18 okt.	Løvhyttefesten (<i>Sukkot</i>)	Jøder
30. okt.	Lysfest (<i>Diwali/Deepavali</i>)	Hinduer
1. nov (6. nov)	Alle Helgen (1. søndag i nov.)	Katol. og angl.
2. nov. (7. nov.)	Alle sjæle (1. mandag i nov.)	Katol. og angl.
28. nov – 6. jan.	Julefasten (<i>julians kalender: fra d. 25.nov.</i>)	Ortodokse kristne

Indberetning af gavebeløb og CPR-nummer

Tværkulturelt Center skal indberette gavebeløb og CPR-nummer, hvis givener ønsker skattefradrag for beløbet. Oplys derfor venligst CPR-nummer, når du giver en gave til Tværkulturelt Center.

Fra "Junglen" til Vestre Fængsel

Iransk sanger mødte kristendommen i flygtningelejr i Calais

Den 26-årige iraner hilser med et forsigtigt smil. Efter tre år på flugt fra hjemlandets præstestyre kan Sam Moradi knap huske, hvordan det er at leve uden frygt. Det startede tilbage i 2013, da han ved et tilfælde overværede et kristent møde og blev angivet af en tidligere ven. Flugten til Europa endte i den berygtede flygtningelejr "Junglen" i klitterne uden for den franske havneby Calais, hvor Sam Moradi tilbragte fire måneder. Under den videre rejse blev han arresteret i Københavns Lufthavn. Efter tre måneder, først i Vestre Fængsel og senere et fængsel på Fyn, fik han lov at søge asyl i Danmark.

Han er født muslim, men det kunne have været anderledes.

– Hvis jeg var født i Europa, havde jeg nok været kristen. Nu er jeg født i Iran. Derfor er jeg født muslim. Sam Moradi voksede op som den yngste af syv søskende i et velstillet hjem i en iransk storby. I hjemmet blev der ikke talt meget om religion.

– Min far kom sjældent i moskéen. Min mor har altid været religiøs og beder hver dag. Hun er et elskeligt menneske. Jeg har altid haft et nært forhold til min mor. Da jeg var 12 år, blev jeg udvalgt til at synge religiøse sange til profetens pris ved højtider i moskéen. Religionen var ikke noget, jeg reflekterede over. I Iran var alle muslimer. Sådan var det bare.

Videofilm om Jesu liv

Der var dog en enkelt undtagelse. Sams far havde en arbejdskollega, der var kristen og en god ven af familien.

– En dag kom min far hjem med en videofilm om Jesu liv, som han havde fået af sin ven. Jeg var nysgerrig og slugte filmen, der varede tre timer. Jeg husker stadig den scene, hvor Jesus blev korsfæstet for sine elever, og blodet løb ned ad hans side. Jeg talte ikke med nogen om filmen. På det tidspunkt var jeg ved at uddanne mig til religiøs sanger og var også begyndt at arbejde som skrædder. Jeg var ung, tjente gode penge og havde mange drømme for fremtiden.

Men for tre år siden blev der sat en brat stopper for den unge sangers lovende karriere.

– En aften var jeg ude og synge til en religiøs ceremoni sammen med en ven, der var stærkt troende muslim. Bagefter blev jeg spurgt, om jeg ville synge til en privat sammenkomst. Men det viste sig at være en slags religiøs diskussion, hvor vi først talte om islam og Zarathustra og derefter om kristendommen. Min muslimske ven blev meget vred og sagde, at islam var den bedste religion. Hvorfor skulle vi tale om kristendommen? Så stormede han ud.

Sam husker mødet meget tydeligt.

– Bagefter fortsatte samtalen om kristendommen. Det var som om Jesus var i deres hjerter. Og noget brændte i mit hjerte, når de talte om Jesus.

Det viste sig kort efter, at vennen havde angivet Sam til sikkerhedstjenesten for ikke at tjene islam helhjertet som religiøs sanger.

– Min far ringede og fortalte, at fire mænd var kommet til vores hus og havde spurgt efter mig. Jeg måtte ikke tage hjem. I Iran kan man komme i fængsel for at vise den mindste interesse for kristendommen.

Sam fortæller videre om broren, som fik nøglen til Sams bil, der stod på en parkeringsplads. Samme aften blev broren og hans familie dræbt i en bilulykke. Sam er ikke i tvivl om, at nogen forårsagede ulykken med fuldt overlæg.

– I lang tid var jeg opfyldt af tanker om hævn. Samtidig vidste jeg, at mit tidligere liv som islamisk sanger gennem 12 år var definitivt slut. Jeg var tiltrukket af kristendommen men vidste ikke nok. En nat drømte jeg om en, der lagde sin hånd på mit hoved. Måske var det Jesus.

"Junglen"

Familien betalte en menneskesmugler, der skulle tage Sam til England, hvor han havde venner. Men rejsen endte i "Junglen" ved Calais i Frankrig – en interimistisk lejr, hvor flygtninge og migranter venter på en chance for at komme illegalt over Den Engelske Kanal. Dengang boede der omkring 5.000 mennesker i lejren.

– Næsten hver aften prøvede vi at komme med en færge eller en lastbil. Jeg prøvede over hundrede gange. Men hver gang mislykkedes det. Jeg var i lejren i fire måneder. Tre gange blev jeg arresteret. En gang var jeg fængslet i 25 timer uden adgang til mad eller toilet. Alt var lovløst.

– Jeg lagde mærke til, at de frivillige, der kom med mad til os, havde kors om halsen. Det gjorde et stort indtryk på mig. I lejren havde kristne eritreanere lavet en slags kirke. At komme ind i kirken gav mig en god følelse. Mine venner i England, der havde skiftet tro, fortalte, hvordan deres liv var forandret. Jeg begyndte at tænke, om der måske var noget mere i kristendommen.

Vestre Fængsel

Sam havde ikke planlagt at søge asyl i Danmark.

– Kort før jul sendte en onkel i Iran penge, så jeg kunne komme til England ad en anden rute. Først kørte jeg med bus til Danmark, hvor jeg fik udleveret et pas, som jeg skulle bruge til at rejse videre. Men i lufthavnen

blev jeg arresteret og overført til Vestre Fængsel.

– Politiet truede med at sende mig tilbage til Iran. Jeg var meget nervøs. Om natten lå jeg og talte med væggen. Jeg begyndte også at tale med Gud. Når jeg bad, var det som om tankerne faldt til ro. Bøn har altid været en del af mit liv som muslim. I dag beder jeg også meget som kristen. Jeg beder Gud gøre noget godt for alle mennesker. I fængslet havde jeg en kristen ven fra Rumænien, der gav mig et billede af Jomfru Maria. Gud hjalp mig til ikke at opgive håbet, fortæller Sam, der efter tre måneder blev overflyttet til Center Sandholm.

Fra hjerte til hjerte

Allerede den første uge i Sandholm spurgte han efter en iransk kirke.

– Personalet vidste ikke noget. Men en afghansk kvinde inviterede mig med til bibelstudium i hendes kirke. Der var også andre iranere. Jeg kunne godt lide undervisningen. Det var som om Jesus var der. Jeg havde meget brug for et sted, hvor jeg kunne glemme mine problemer.

– Den følgende søndag kom de fra kirken og hentedede os. Det var første gang, jeg var til en gudstjeneste.



“ I fængslet begyndte jeg at tale med Gud. Når jeg bad, var det som om tankerne faldt til ro.

Sam Moradi
Asylansøger fra Iran

Foto: BMF

Jeg husker en ældre mand i kirken, der kom op til mig og sagde velkommen. Vi kunne ikke tale sammen, men det gjorde mig meget glad. Kærlighed taler fra hjerte til hjerte.

De seneste måneder har Sam fulgt et kristendoms-kursus i kirken og håber at blive døbt i løbet af efteråret.

– Nu er jeg i et land, hvor jeg har mulighed for at blive kristen. I kirken kan jeg se de kristnes kærlighed. Kirken har også hjulpet mig med en advokat. Når jeg beder til Gud, oplever jeg, at han hører min bøn. Jeg tror på, at Gud vil give mig en fremtid.

BMF

Bornholmske besøgsvenner

22 eritreanske flygtninge fik danske kontaktfamilier

I Skt. Nicolai Kirke i Rønne fortæller et opslag om muligheden for at blive besøgsven/kontaktfamilie for en flygtning. Sognepræst Peter Hauge Madsen formidler kontakten, og foreløbig har 22 flygtninge fået en kontaktfamilie fra den bornholmske menighed.

Det startede for halvandet år siden, da en eritreansk ortodoks menighed fik lov at låne lokaler i kirken til egne gudstjenester.

– Når de kom i vores lokaler, syntes vi også, at de skulle lære nogle fra menigheden at kende. Vi ville godt signalere, at vi gerne vil dem. Da vi spurgte, om kontaktfamilier var noget, de havde lyst til, var de alle meget interesserede. I dag kan vi godt

bruge flere danske familier,” siger sognepræsten.

Inge-Birthe og Erling Foss fra Skt. Nikolai menighed er besøgsvenner til tre af øens omkring 100 eritreanske flygtninge. Da ægteparret så opslaget i kirken, var de enige om, at det var en opgave, de havde tid og overskud til at påtage sig. “Vi mødes ofte hos os. Her den første tid er det vigtigt, at de bliver lidt bedre til dansk, så vi spiller for eksempel forskellige spil med dem. Det er faktisk vældig sjovt. De er utrolig glade mennesker og meget taknemmelige og beskedne. Det er berigende at lære om andres kultur og skikke, og det er dejligt at kunne fortælle om den danske kultur, som vi jo er glade for. Vi får selv rigtig meget ud af det,” siger ægteparret, der også har fortalt om deres erfaringer i kirkebladet.



Foto: Peter Hauge Madsen

Fremtiden tilhører Gud

**Tidligere gymnasielærer fra Burkina Faso
hjælper andre asylansøgere**

Han er veluddannet og midt i livet. Aubin Zongo (48) har en bachelorgrad i engelsk og anvendt lingvistik, et højere lærerdiplom og mange års erfaring som gymnasielærer i engelsk og fransk. Hvis ikke han havde engageret sig i hjemlandets mudrede politiske liv, havde han sandsynligvis stadig haft en lovende karriere i det vestafrikanske land Burkina Faso, der blev selvstændigt i 1960 efter over 60 år under fransk kolonistyre. Men den høje mørke mand med de klare øjne har altid haft syn for samfundets fattigste og talt deres sag. Drømmen om et gennemsligt politisk system uden korrupsion førte til et årelangt engagement som oppositionspolitiker og menneskerettighedsforkæmper. For seks år siden blev han inviteret til Danmark i forbindelse med et kursus i konflikthåndtering på Det Danske Center for Menneskerettigheder.

– Det var mit første møde med Danmark. Selv om jeg allerede dengang havde politiske problemer, valgte jeg at rejse tilbage. Men i 2011 blev jeg suspenderet fra mit job, og efterhånden blev min situation så risikabel, at jeg blev rådet til at forlade landet. Derfor søgte jeg ind på et kursus i globale studier på en højskole nord for København. Jeg blev optaget og fik visum, men denne gang vidste jeg, at jeg ikke kunne rejse tilbage. I Danmark rådede en advokat mig til at søge politisk asyl, forklarer han.

Det er nu godt tre år siden. Men da Danmark betragter Burkina Faso som et demokratisk land, fik Aubin Zongo afslag på asyl. Efter et længere ophold på et asylcenter i Ebeltøft har han de sidste to år boet på center Kongelunden ved Dragør.

– Jeg er ikke kommet for at få penge, men fordi jeg behøver beskyttelse. Hvis jeg får lov at arbejde, skal jeg nok klare mig selv. Jeg taler i forvejen fire sprog og kan sagtens lære dansk. Jeg har bare brug for lidt tid, ro og nogle at tale sproget med.

– Som afvist asylansøger burde jeg egentlig ikke være her. Men jeg er her. Måske fordi jeg har været alvorligt syg flere gange. Måske fordi Gud vil, at jeg skal være her, siger han eftertænksomt.

Taknemmelighed

Uanset hvordan livet har formet sig, har Aubin Zongo altid haft en stærk oplevelse af, at andre har båret ham frem.

– Jeg er den eneste i min familie, der har en videregående uddannelse. Det var kun muligt i kraft af familiemedlemmer og andre, der troede på mig. Mit samfund har investeret i mig og støttet mig hele vejen. Derfor vil jeg altid stå i taknemmelighedsgæld til mit land og mit folk.

Hans livsdrøm er en dag at bygge en skole og en sundhedsklinik i den landsby, hvor han er født. En byggegrund står klar, og omkostningerne er for længst estimeret.

– En dag vil det lykkes. Det ved jeg. På en eller anden måde må jeg betale tilbage.

Men taknemmeligheden rækker langt ud over, hvad det afrikanske samfund har gjort for Aubin Zongo. Siden han som ung gymnasieelev blev helbredt for alvorlig livstruende sygdom, har han haft en intens oplevelse af, at livet er en gave fra Gud.

– Gud vil noget med mit liv. Der er en mening med, at jeg er her. Det tror jeg meget stærkt på, siger han.

Døbt som 16-årig

Aubin Zongo voksede op i en traditionel storfamilie i en landsby uden for hovedstaden Quagadougou. Som en stor del af befolkningen var familien animister, men flere familiemedlemmer var konverteret til kristendommen.

– Der lå en kirke nær min fars hus. Jeg var vel kun seks år gammel, da jeg sammen med en fætter stod uden for kirken og lyttede til sangen derinde. En del af min barndom boede jeg i en anden by hos en ældre fætter, der var kateket i den katolske kirke og sørgede for, at jeg fik undervisning i kristendom. Da jeg som 16-årig overlevede tyfus, vidste jeg, at det var Gud, der havde grebet ind i mit liv. På det tidspunkt var jeg kostelev på et gymnasium, hvor vi fik dåbsundervisning af en fransk præst. Efter nogle måneder blev vi døbt af en biskop. Dåben gav mig stor glæde og en dyb overbevisning om, at Gud er stærkere end alle andre magter i mit liv. Jeg behøver ikke at frygte.

16-årig overlevede tyfus, vidste jeg, at det var Gud, der havde grebet ind i mit liv. På det tidspunkt var jeg kostelev på et gymnasium, hvor vi fik dåbsundervisning af en fransk præst. Efter nogle måneder blev vi døbt af en biskop. Dåben gav mig stor glæde og en dyb overbevisning om, at Gud er stærkere end alle andre magter i mit liv. Jeg behøver ikke at frygte.

Fremtiden tilhører Gud

Siden dengang har Aubin Zongo været aktiv kirkegænger. Derfor var det naturligt for ham at opsøge en kirke, da han kom til Danmark. Det blev Sakraments-



**“ Gud har hjulpet mig.
Derfor hjælper jeg gerne andre.
Aubin Zongo, asylansøger fra Burkina Faso**

Foto: BMF

kirken i København, der i snart 40 år har haft gudstjenester på engelsk.

– I kirken får mit liv mening. Her lærer jeg Gud bedre at kende. Samtidig er en katolsk kirke et internationalt miljø, hvor jeg kan dele min livserfaring med andre.

Aubin Zongo har altid haft let ved at få venner. Også på asylcentret oplever han, at mange gerne vil snakke med ham og dele deres bekymringer.

– Det er en gave, Gud har givet mig. På et asylcenter er det let at miste håbet. Man bliver betragtet som ingenting. Men det nytter ikke at være bitter. Gud har hjulpet mig. Derfor hjælper jeg gerne andre – også med praktiske ting, der let bliver store problemer i et nyt land. Mange har det meget værre end jeg. Somme tider er der familier, der spørger, om jeg vil tage dem med i kirke. Det kan også være muslimer, som ikke kunne gå i kirke i deres eget land. Så prøver jeg at finde en kirke, hvor de forstår sproget, og tager dem med derhen.

– Jeg har altid forsøgt ikke at bekymre mig om fremtiden. Gud giver mig dagen i dag. Fremtiden tilhører Gud. **BMF**

Tvær- KultuRElt CENTER

**Netværk for
tværkulturelt kristent arbejde**

Ryesgade 68 C · 2100 København Ø · Tlf. 3536 6535

**E-mail: info@tvaerkulturelt-center.dk
www.tvaerkulturelt-center.dk**

**Netbank: Reg.nr. 1551 Kontonr. 7707231
Giro 7707231 (korttype 01)**

Koordinator: Cand.mag. Birthe Munck-Fairwood

Sekretær: Cand.theol. Ann Juul Kjestrup

Regnskabsfører: Ilse Due

Medlemsorganisationer og -menigheder:

Organisationer: Promissio (tidl. DEM) • Indre Mission

Organisationsstøtte: Samvirkende Menighedsplejer

Brødremenighedens Danske Mission • Luthersk Mission

Menigheder m.fl.: Abildgård Kirke, Frhvn. • Adventskirken, Vanløse
Ansgar Kirke, Aalborg • Apostelkirken, Kbh. • Avedøre Kirke • Bellahøj/
Utterslev Kirke • Bethlehemskirken, Kbh. • Bistrup Kirke • Borris Kirke
Brøndby Strand Kirke • Brønderslev Kirke • Bråby Sogn • Buddinge
Kirke • Bårse-Beldringe Sogn • Christians Kirke, Christianshavn
Christians Kirke, Århus • Christianskirken, Fredericia • Christianskirken,
Kgs. Lyngby • Christianskirken, Sønderborg • Dronninglund Kirke
Egvad Sogn • Emdrup Kirke • Enghave Kirke, København • Fakse
Kirke • Fjellstervang Kirke • Folkekirkens Tværkulturelle Center i Ribe
Stift • Fredens-Nazaret Sogn, København • Frederikssund Kirke
Garnisonskirken • Gellerup Kirke, Brabrand • Gl. Haderslev Kirke
Gilleleje Kirke • Gistrup Kirke • Glostrup Sogn • Greve Sogn Græsted
Sogn • Grønnevang Kirke, Hillerød • Haderslev Domsogn • Hadsund
Kirke • Hannerup Kirke, Fredericia • Haraldskirken, Gladsaxe • Hasle
Kirke, Århus • Haslev Kirke • Hellevad Menighedsråd • Hemmet Kirke
Hendriksholm Kirke, Rødovre • Herlev Kirke • Herstedøster Kirke
Hillerød Sogn • Hillested- Skørtinge Pastorat • Hirtshals Kirke
Hjortkær Sogn • Holstebro Kirke • Husumvold Kirke, Brønshøj
Hvidbjerg, Lyngs og Jegindø Sogn • Hvidovre Kirke • Hyltebjerg Kirke,
Vanløse • Højelse Sogn International Church of Copenhagen
Jakobskirken, Roskilde • Jesuskirken, Valby • Jetsmark Kirke
Karlsunde Strandkirke • Kastrup Kirke • Kgs. Lyngby Sogn
Kildebrønde Sogn, Greve • Kingo-Samuel Sogn, Kbh. • Knudsker Sogn
Korsvejskirken, Kastrup • Kundby Sogn • Kvaglund Kirke, Esbjerg
Kong-Svine Pastorat • Lerup-Tranum Pastorat • Lindehøj Kirke,
Herlev Lindholm Kirke, Nørresundby • Lundehus Kirke • Lyng Kirke,
Fredericia • Løsning-Korning Sogneklad • Margrethe Sogn, Aalborg
Mørkhøj Kirke • Nathanaels Kirke, København • Nexø Kirke • Nyvang
Sogn, Kalundborg • Nørre Løgum Kirke • Nørre Snede Kirke
Nørrelandskirken, Holstebro • Nørremarkskirken, Vejle
Opstandelseskirken, Albertslund • Præstebro Kirke • Rindum Sogn
Ringive Sogn • Ringkøbing Kirke • Ringsted Sogn • Risbjerg Kirke,
Hvidovre • Roskilde Domsogn • Rødovre Kirke Rønne Kirke • Samso
Pastorat • Sct. Catharinæ Kirke, Hjørring • Sct. Clemens Kirke,
Randers • Sct. Hans Kirke, Odense • Sct. Jacobi Kirke, Varde • Sct.
Jørgensbjerg Sogn, Roskilde • Sct. Marie Kirke, Sønderborg • Sct.
Michaelis Kirke, Fredericia • Sct. Nicolai Sogn, Vejle • Sct. Pauls
Kirke, Kbh. • Sct. Pauls Kirke, Århus • Sct. Peders Sogn, Randers
Silkeborg Kirke • Simeon Skt. Johannes Sogn • Simon Peters Kirke,
Kolding • Skanderup Kirke • Smørum Kirke • Snebjerg Kirke
Solvang Kirke, København • Sommersted-Oksenvad Pastorat • Struer
Kirke • Sundby Sogn • Sæby Kirke • Søborggaard Sogn, Gladsaxe
Søllerød Kirke • Sønderbro Kirke, Horsens • Søndermarkskirken,
Viborg • Tagensbo Kirke, Kbh • Timotheuskirken, Valby • Toreby Sogn,
Nyk. F. • Tveje Merløse Sogn • Tystrup Kirke Tåstrup Nykirke • Vejleå
Kirke, Ishøj • Vesterbro Sogn • Viby Kirke, Århus • Videbæk Pastorat
Vigerslev Kirke • Vildbjerg Kirke • Vindinge Sogn • Vipperød Pastorat
Vodskov Kirke • Vor Frue Kirke, København • Vor Frelzers Sogn, Chr.
havn • Værløse Sogn • Zions Kirke, Esbjerg • Ølgod Valgmenighed
Ølsted Sogn • Aaby Kirke, Aabybro • Århus Bykirke • Det Mellemkirkelige
Udvalg i Helsingør Stift Mødestedet - Kirkens Indvandrerarbejde på
Vesterbro • Mødested Amager

Associerede medlemmer: Bethel World Mission Church • Chinese
Church in Copenhagen • Church of Love Denmark • Church on the
Rock, Valby • Den Etiopisk-Ortodokse Menighed, Århus • Den
Koptisk-Ortodokse Kirke St. Marie & St. Marcus • Emmanuel -
Etiopisk Kristent Fællesskab, Kbh. • Frikirken i Løgstør • Fælles-
kirken, Ølstykke • God's Ambassadors International, Avedøre
Gospel Church International • Int. Temple Bridge Ministries • Living
Word Empowerment Center, Lyngby • PERKI/Indonesisk Kristent
Fællesskab • International Christian Community • Int. Evang. Kirke,
Skanderborg • Mar Mari's Assyriske Menighed, Århus
Myanmar Christian Fellowship • Narrow Gate Church • Resurrection
Int. Chr. Center • Revival Ministry DK • Serbisk-Ortodoks Menighed,
Odense • St. Alban's Anglican Church • Svenska Gustafskyrkan
Zion Temple Denmark • Det Danske Bibelselskab

Tværkulturelt Centers bestyrelse

Tidl. konsulent i UNICEF Adnan Dahan (formand) • Sproglærer Hanne
Thinggård, Christiansfeld • Tværkulturel konsulent Krista Rosenlund
Bellows • Agronom Tesfu Ghebru • Sognepræst Inge With
Johannesen • Tidl. chefkonsulent George Thomas • Sognepræst
Lisbeth Thomsen • Lærestud. Nikolaj Hauge Thormann

Nyt på tværs

Ansvarshavende redaktør: Netværkskoordinator Birthe Munck-Fairwood
Redaktionspanel: Pædagog Gladys Bediako Bruun
Tværkulturel kirke- og kulturmedarbejder Elizabeth Padillo Olesen
Sats og repro: minigrafisk
Tryk: Color Print A/S, Mors

Nyt på tværs udkommer 4 gange om året og er gratis. Frivilligt abonnement: 100 kr.



DEN GODE INTEGRATION

Multietnisk inspirationskonference i Aarhus d. 4.-6. nov.

Vidensdeling og inspiration til kirkernes integrationsarbejde

Medvirkende: Olu Robbin-Coker; Amir Sour; Clement Datchet; Abel Zemhret;
Erik Holmgaard; Elizabeth Padillo Olesen; Elsebeth Fischer-Nielsen m.fl.

Se program på www.tvaerkulturelt-center.dk